




<b>eQ-3</b>	<b>(de) EU Konformitätserklärung</b>		<b>(en) EU Declaration of Conformity</b>			
	<b>(fr) Déclaration UE de conformité</b>		<b>(nl) EU Conformiteitsverklaring</b>			<b>(es) Declaración UE de Conformidad</b>
	<b>(it) Dichiarazione di Conformità UE</b>		<b>(pl) Deklaracja Zgodności UE</b>			<b>(sk) EÚ Vyhlásenie o Zhode</b>
			<b>(cs) EU Prohlášení o Shodě</b>			

de	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte mit allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen übereinstimmen und mit folgenden Normen übereinstimmen. Das Produkt ist ein Geräteset bestehend aus den rechts aufgeführten Einzelgeräten. Es gelten die anhängenden EU Konformitätserklärungen der Einzelgeräte.	Funkanlage / Radio equipment: <b>Erweiterungsset Heizen – basic</b> <b>Extension Set Heating – basic</b>	
en	We declare under our sole responsibility that the products mentioned comply with all relevant provisions of the directives and regulations listed below and conform to the following standards. The product is a device set consisting of the individual devices listed on the right. The attached EU declarations of conformity of the individual devices will apply.	Handelsname / Brand: <b>eQ-3</b> Typ / Type: <b>HmIP-SK24</b>	
fr	Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits mentionnés sont conformes à toutes les dispositions pertinentes des directives et ordonnances mentionnées ci-après et qu'ils sont conformes aux normes suivantes. L'appareil est un set d'appareils composé des appareils individuels mentionnés à droite. Les déclarations de conformité UE des appareils individuels ci-jointes sont valables.	Artikelnummer / Product number: <b>161216AxA</b>	
nl	Wij verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle relevante bepalingen van de hieronder vermelde richtlijnen en verordeningen en in overeenstemming zijn met de volgende normen. Het apparaat is een apparaatset bestaande uit de hiernaast vermelde afzonderlijke apparaten. De bijgevoegde EU-conformiteitsverklaringen van de afzonderlijke apparaten zijn van toepassing.	Zubehör / Accessories: ./.	
es	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos mencionados cumplen todas las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados a continuación y se ajustan a las normas siguientes. El aparato es un conjunto formado por los aparatos individuales enumerados a la derecha. Se aplican las declaraciones UE de conformidad adjuntas para los aparatos individuales.	<b>Liste der Einzelgeräte / List of individual devices</b>	
it	Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti citati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati di seguito e sono conformi ai seguenti standard. L'apparecchio è un set di apparecchi composto dai singoli apparecchi elencati a destra. Per i singoli apparecchi valgono le dichiarazioni di conformità UE allegate.	Handelsname / Brand <b>eQ-3</b>	Typ/ Type <b>HmIP-eTRV-B-2</b>
pl	Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wymienione produkty są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami dyrektyw i rozporządzeń wymienionych poniżej i są zgodne z następującymi normami. Urządzenie jest zestawem składającym się z poszczególnych urządzeń wymienionych po prawej stronie. Dla poszczególnych urządzeń obowiązują załączone deklaracje zgodności UE.		
sk	Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že uvedené výrobky spĺňajú všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a sú v súlade s týmito normami. Spotrebič je súprava spotrebičov pozostávajúca z jednotlivých spotrebičov uvedených vpravo. Pre jednotlivé spotrebiče platia priložené EÚ vyhlásenia o zhode.		
cs	Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že uvedené výrobky splňují všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a odpovídají následujícím normám. Spotřebič je sada spotřebičů, která se skládá z jednotlivých spotřebičů uvedených vpravo. Pro jednotlivé spotřebiče platí přiložené EU prohlášení o shodě.		


de	Name und Anschrift des Herstellers:		<b>eQ-3 AG</b> <b>Maiburger Str. 29</b> <b>26789 Leer, Germany</b> <a href="http://www.eq-3.com">www.eq-3.com</a>  Leer (Germany), 13.08.2024  Lothar Schäfer Director R&D / EMC Representative		
en	Name and address of the manufacturer:				
fr	Nom et adresse du fabricant:	pl			Nazwa i adres producenta:
nl	Naam en adres van de fabrikant:	sk			Meno a adresa výrobcu:
es	Nombre y dirección del fabricante:	cs			Jméno a adresa výrobce:
it	Nome e indirizzo del fabbricante:				

<b>Angewandte Richtlinien und Verordnungen / Applied directives and regulations</b>	Radio Equipment Directive 2014/53/EU	RoHS Directive 2011/65/EU	Ecodesign Directive 2009/125/EC	
---	---	------------------------------	------------------------------------	--

(Important note: In cases of doubt, the German version shall prevail.)

<b>eQ-3</b>	<b>(de) EU Konformitätserklärung</b>		<b>(en) EU Declaration of Conformity</b>			
	<b>(fr) Déclaration UE de conformité</b>		<b>(nl) EU Conformiteitsverklaring</b>			<b>(es) Declaración UE de Conformidad</b>
	<b>(it) Dichiarazione di Conformità UE</b>		<b>(pl) Deklaracja Zgodności UE</b>			<b>(sk) EÚ Vyhlásenie o Zhode</b>
			<b>(cs) EU Prohlášení o Shodě</b>			

de	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte mit allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen übereinstimmen und mit folgenden Normen übereinstimmen.	Funkanlage / Radio equipment: <b>Heizkörperthermostat - basic</b>
en	We declare under our sole responsibility that the products mentioned comply with all relevant provisions of the directives and regulations listed below and conform to the following standards.	<b>Radiator Thermostat - basic</b>
fr	Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits mentionnés sont conformes à toutes les dispositions pertinentes des directives et ordonnances mentionnées ci-après et qu'ils sont conformes aux normes suivantes.	Handelsname / Brand: <b>eQ-3</b>
nl	Wij verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle relevante bepalingen van de hieronder vermelde richtlijnen en verordeningen en in overeenstemming zijn met de volgende normen.	Typ / Type: <b>HmIP-eTRV-B-2</b>
es	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos mencionados cumplen todas las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados a continuación y se ajustan a las normas siguientes.	Artikelnummer / Product number: <b>153412AxE</b>
it	Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti citati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati di seguito e sono conformi ai seguenti standard.	Zubehör / Accessories: <b>./.</b>
pl	Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wymienione produkty są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami dyrektyw i rozporządzeń wymienionych poniżej i są zgodne z następującymi normami.	
sk	Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že uvedené výrobky spĺňajú všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a sú v súlade s týmito normami.	
cs	Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že uvedené výrobky splňují všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a odpovídají následujícím normám.	

de	Name und Anschrift des Herstellers:		<b>eQ-3 AG</b>		Leer (Germany), 12.08.2024  Lothar Schäfer Director R&D / EMC Representative
en	Name and address of the manufacturer:		<b>Maiburger Str. 29</b>		
fr	Nom et adresse du fabricant:	pl	Nazwa i adres producenta:		
nl	Naam en adres van de fabrikant:	sk	Meno a adresa výrobcu:		
es	Nombre y dirección del fabricante:	cs	Jméno a adresa výrobce:		
it	Nome e indirizzo del fabbricante:				
			<b>26789 Leer, Germany</b>		
			<a href="http://www.eq-3.com">www.eq-3.com</a>		

Radio Equipment Directive 2014/53/EU	ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 & ETSI EN 300 220-2 V3.2.1	EN 62479:2010
	ETSI EN 301 489-3 V2.1.1	EN IEC 60730-2-9:2019 + A1:2019 + A2:2020
	EN IEC 63044-5-2:2019	
	EN 50491-5-2:2010	
RoHS Directive 2011/65/EU		